



# Denise Lopes Rodrigues

Tradutora Pública e Intérprete Comercial – Certified Public Translator  
Idioma: Inglês – English Matrícula JUCERGS No. 118

CPF: 092.369.531-15  
Rua Anita Garibaldi, 1786 apto. 203 Mont Serrat Porto Alegre, RS 90480-200  
Telefone: 051-8221-0391 – E-mail: [dlrodrigues@lumen.trd.br](mailto:dlrodrigues@lumen.trd.br)

Livro: 001 Tradução No. 118 Páginas: 244 a 244

Página 1 of 1

A abaixo assinada, Tradutora Pública e Intérprete Comercial, nomeada nos termos da lei para os idiomas inglês e português, certifica que lhe foi apresentada a cópia eletrônica de um documento identificado como **Distribuidor Oficial da USP**, exarado em idioma inglês a fim de que o traduzisse para o vernáculo, o que cumpre em virtude de seu ofício, como segue: -----



Farmacopéia Americana  
O Padrão de Qualidade<sup>SM</sup>

5 de abril de 2011

JMC NC, INC  
Matriz  
2530 Meridian Parkway 3º Andar  
Durham, NC 27713

Re: Certificação da Condição de Distribuidor Oficial da USP

A Quem Interessar Possa:

A FARMACOPÉIA AMERICANA (USP) com sede em Rockville, Maryland, EUA, é a única fabricante dos Padrões de Referência da USP. A JMC/LAS do Brasil é o único Distribuidor Autorizado dos Padrões de Referência da USP para o Brasil. A USP incentiva as empresas a comprarem Padrões de Referência da USP apenas de nosso Distribuidor Autorizado ou diretamente da USP.

Para obter mais informações a respeito da JMC/LAS do Brasil, na qualidade de nosso Distribuidor Autorizado para o Brasil, favor entrar em contato com o Sr. Henrique Silva: [has@usp.org](mailto:has@usp.org) Telefone: 55-11-3245-6405 ou Celular: 55-11-6197-0357

Atenciosamente,

[Firma]  
Richard Wailes  
Vice-Presidente  
Vendas e Marketing

Sede  
12601 Twinbrook Parkway  
Rockville, Maryland 20852  
+1-301-881-0666

Europa/Oriente Médio/África  
Münchensteinerstrasse 41  
CH-4052 Basel, Suíça  
+41 (0)61 316 30 10

USP-India Private Limited  
ICICI Knowledge Park  
Genome Valley  
Labs 7-10, Phase III  
Turkapally, Shameerpet  
Ranga Reddy District  
Hyderabad 500 078, A.P., Índia  
+91-40-2348-0088

USP-China  
Building 11  
Lane 67 Libing Road  
Zhangjiang Hi-Tech Park  
Shanghai, 201203, China  
+86-21-51370600

USP-Brasil  
Avenida Ceci, 1600 –  
Tamboré  
Barueri/SP, Brasil  
06460-120  
+55-11-3245-6400

[www.usp.org](http://www.usp.org)

Nada mais constava no documento acima, o qual devolvo com esta tradução digitada em 01 (uma) página, a qual li, conferi, achei conforme e assino. DOU FÉ. -----

Recibo nº 070  
Emolumentos: R\$65,33

Porto Alegre, 5 de abril de 2011

DENISE LOPES RODRIGUES  
TRADUTORA PÚBLICA E INTÉRPRETE COMERCIAL